

## ما هو تأمين البطالة؟

تأمين البطالة (UI) هو برنامج مساعدة ذي دخل مؤقت للعاملين في ولاية ماساتشوستس الذين فقدوا وظائفهم بدون خطأ ارتكبه، وهم:

- قادرون على العمل
- متاحون للعمل، و
- يبحثون بنشاط عن عمل

ويأتي تمويل إعانات تأمين البطالة (UI) من المساهمات ربع السنوية التي يدفعها أصحاب العمل في الولاية إلى إدارة مساعدات البطالة (DUA). ولا يساهم الموظفون في تأمين البطالة.

## متى يتعين عليك التقديم للحصول على إعانات تأمين البطالة (UI)؟

إذا كان قد تم فصلك من العمل، أو تم تخفيض ساعات العمل الخاصة بك، يتعين عليك تقديم مطالبة للحصول على إعانات تأمين البطالة (UI) خلال الأسبوع الأول من البطالة الكلية أو الجزئية. ستبدأ مطالبتك في يوم الأحد من الأسبوع التقويمي الذي قدمتها فيه. هذا التاريخ يعرف باسم "تاريخ تفعيل المطالبة".

لن تحصل على إعانات عن أي أسبوع من البطالة يسبق تاريخ تفعيل مطالبتك.

### ملاحظة هامة:

يمكنك طلب الإعانات فقط إذا كنت في الولايات المتحدة أو أقاليمها أو كندا. يجب ألا تطلب إعانات لأي أسبوع تكون فيه خارج الولايات المتحدة أو أقاليمها أو كندا.

This pamphlet includes important information on how to apply for Unemployment Insurance benefits.

Este folleto contiene información importante sobre cómo solicitar los beneficios del Seguro de Desempleo.

Este panfleto contém informações importantes sobre como registrar-se para receber benefícios de subsidio de desemprego.

Данный проспект содержит важную информацию о процессе подачи заявления на получение Страхового пособия по безработице.

Livré sa gen enfòmasyon enpòtan sou fason pou aplike pou Benefis Asirans Chomaj yo.

Il presente opuscolo contiene importanti informazioni riguardanti la modalità di richiesta per l'indennità di disoccupazione.

Cette brochure comporte d'importants renseignements sur la façon de demander des prestations d'assurance-chômage.

សៀវភៅផ្សព្វផ្សាយនេះមានរួមជាមួយនឹងព័ត៌មានសំខាន់ៗអំពីរបៀបដាក់ពាក្យសុំប្រាក់អត្ថប្រយោជន៍ការងារបំបែកការងារការងារ។

Cuốn sách mỏng này bao gồm thông tin quan trọng về cách nộp đơn xin bảo hiểm thất nghiệp

ແຜ່ນເຈ້ຍນີ້ມີຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບວິທີການຂໍເອົາເງິນຕົນປະໂຫຍດປະກັນໄພໜ່ວຍງານ.

这本小册子包括如何申请失业保险金的重要信息。

이 팜플렛에는 실업 보험 급여의 신청 방법에 대한 중요한 정보가 들어 있습니다.

يحتوي هذا الكتيب على معلومات هامة حول كيفية التقديم للحصول على منافع تأمين البطالة.

برنامج تكافؤ الفرص لدى أصحاب العمل تتوفر المساعدات والخدمات الإضافية عند الطلب للأفراد ذوي الإعاقة. فيما يتعلق بخدمات المساعدة للمعوقين سمعياً، اتصل بالرقم 711.



MASSACHUSETTS DEPARTMENT OF  
UNEMPLOYMENT ASSISTANCE

Form 0590-A Rev. 05-14-25



MASSACHUSETTS DEPARTMENT OF  
UNEMPLOYMENT ASSISTANCE

## للعاملين بولاية ماساتشوستس: كيفية تقديم مطالبة للحصول على إعانة تأمين البطالة

### لأصحاب العمل في ماساتشوستس:

بموجب قانون التوظيف والتدريب بالولاية، (M.G.L. Chapter 151A)، يجب عليك تقديم نسخة من هذا الكتيب في أقرب وقت ممكن عملياً، ولكن بعد أكثر من 30 يوماً، من آخر يوم قام فيه الموظف بأداء عمل قابل للتعويض بأجر. يجب عليك توفير هذا الكتيب لكل موظف من موظفيك الذين انفصلوا عن العمل، بشكل دائم أو مؤقت. المرجو تعبئة المعلومات أدناه:

اسم صاحب العمل

العنوان البريدي

رقم الهاتف

رقم الهوية الفيدرالية لصاحب العمل



## التقديم عبر الإنترنت

لتقديم مطالبة جديدة لتأمين البطالة (UI) أو إعادة فتح مطالبة موجودة بالفعل عبر الإنترنت، قُم بزيارة موقعنا الإلكتروني على الرابط:

[mass.gov/unemployment-insurance-ui-for-workers](https://mass.gov/unemployment-insurance-ui-for-workers)

لتقديم مطالبة عبر الإنترنت، يجب إنشاء حساب شخصي على (MyMassGov) من خلال زيارة الرابط [mass.gov/how-to/register-for-a-mymassgov-personal-account](https://mass.gov/how-to/register-for-a-mymassgov-personal-account)

1. انتقل إلى الموقع الإلكتروني لخدمات البطالة على الرابط [mass.gov/dua](https://mass.gov/dua) وسجل الدخول باستخدام حساب (MyMassGov) الخاص بك.

2. اقرأ "Claimant Agreement" (اتفاقية المُطالب)، وحدد المربع الذي يفيد بأنك قرأتها، وحدد "Next" (التالي).

3. عند مطالبتك، سيطلب منك إدخال رقم الضمان الاجتماعي وتاريخ الميلاد. حدد "Next" (التالي).

4. تابع إلى الطلب باتباع الإرشادات.

5. عند الانتهاء، ستتم إعادتك إلى لوحة التحكم.

**هل تحتاج إلى مساعدة؟**

إذا كانت لديك أسئلة حول أهليتك، فراجع متطلبات الأهلية عبر الإنترنت على الرابط:

[mass.gov/dua/eligibility](https://mass.gov/dua/eligibility)

للحصول على مساعدة لإنشاء حساب عبر الإنترنت، قُم بزيارة الرابط: [mass.gov/dua](https://mass.gov/dua)

## المعلومات التي ستحتاجها لتقديم مطالبة

للتقدم بطلب للحصول على إعانة البطالة، يجب عليك تقديم معلومات شخصية بما في ذلك رقم الضمان الاجتماعي وتاريخ الميلاد وعنوان المنزل وعنوان البريد الإلكتروني ورقم الهاتف.

تحتاج أيضاً إلى معلومات حول تاريخ التوظيف الخاص بك من آخر 15 شهراً، بما في ذلك:

- أسماء جميع أصحاب العمل، بالإضافة إلى العناوين وأرقام الهواتف
- أسباب ترك تلك الوظائف
- تاريخي بدء العمل وإنهائه
- تاريخ الاستدعاء (إذا تم تسريحك ولكن لديك تاريخ محدد للعودة إلى العمل)

قد تحتاج إلى معلومات إضافية في مواقف معينة:

- إذا لم تكن مواطناً أمريكياً: رقم تسجيل الأجانب الخاص بك أو ما يثبت أنه مسموح لك قانوناً بالعمل في الولايات المتحدة.
- إذا كان لديك أطفال معالين: تواريخ ميلادهم وأرقام الضمان الاجتماعي الخاصة بهم
- إذا كنت في نقابة: اسم نقابتك ورقم النقابة المحلية
- إذا كنت في الجيش: نموذج (DD-214 Member 4). إذا لم يكن النموذج متوفر لديك، فيمكنك طلب النموذج (DD-214) عبر الإنترنت على الرابط [dd214.us](https://dd214.us)



## التقديم عبر الهاتف

لتقديم مطالبة تأمين البطالة (UI) الجديدة أو إعادة فتح مطالبة موجودة بالفعل عبر الهاتف، اتصل بمركز (TeleClaim Center) على الرقم (877) 626-6800.

يتوفر مركز  
(TeleClaim Center)  
من 8:30 صباحاً  
حتى 4:30 مساءً،  
من الإثنين إلى الجمعة.

## لتلقي المدفوعات عن طريق الإيداع المباشر:

ستحتاج إلى اسم البنك الخاص بك ورقم الحساب ورقم التوجيه. وإلا، سترسل إليك إدارة مساعدات البطالة (DUA) بطاقة خصم.